

## TERMINI DI UTILIZZO DI JUPITERIMAGES

QUESTI TERMINI DI UTILIZZO INCLUDONO LA TUTELA DEI DATI PERSONALI DA PARTE DI JUPITERMEDIA CORPORATION (*COLLEGAMENTO IPERTESTUALE*), IL CONTRATTO CON L'UTENTE DEL SITO WEB (*COLLEGAMENTO IPERTESTUALE*) E IL CONTRATTO DI LICENZA PER MATERIALE SENZA DIRITTI D'AUTORE JUPITERIMAGES (*COLLEGAMENTO IPERTESTUALE DI SEGUITO*), CIASCUNO DEI QUALI È INCORPORATO INTEGRALMENTE COME RIFERIMENTO IN QUESTI TERMINI DI UTILIZZO, AI QUALI SI DÀ IL PROPRIO CONSENSO E LA PROPRIA ACCETTAZIONE AI SENSI DELLE CLAUSOLE SEGUENTI, ATTRAVERSO L'UTILIZZO DEL SITO WEB O LO SCARICAMENTO E/O L'UTILIZZO DI QUALSIASI IMMAGINE.

Copyright 2007 JUPITERIMAGES, e suoi concessionari.

TUTTI I DIRITTI QUI NON ESPRESSAMENTE CONCESSI SONO RISERVATI.

## CONTRATTO DI LICENZA PER MATERIALE SENZA DIRITTI D'AUTORE JUPITERIMAGES

QUESTO È UN CONTRATTO DI LICENZA IN VIGORE FRA L'UTENTE, LA SUA AZIENDA, IL SUO DATORE DI LAVORO E/O IL SUO CLIENTE (nel caso in cui l'utente sia un mandatario che opera per conto di un unico cliente), SECONDO IL CASO (DI SEGUITO "L'UTENTE"), E JUPITERIMAGES CORPORATION. IN QUESTO CONTESTO, PER "JUPITERIMAGES" SI INTENDE JUPITERIMAGES CORPORATION O TUTTE LE CONSOCIATE INTERAMENTE DI PROPRIETÀ DI JUPITERIMAGES COMPRESSE, A TITOLO INDICATIVO, BANANASTOCK LTD., COVER IMAGEN Y PUBLICACIONES S.L., HEMERA TECHNOLOGIES, INC., IFA BILDERTEAM GMBH, IT STOCK INTERNATIONAL LTD., JUPITERIMAGES (UK) LTD., JUPITERIMAGES FRANCE SAS, JUPITERIMAGES GMBH, JUPITERIMAGES PTY LTD., WORKBOOK, INC., E CIASCUNA DELLE SUE CONSOCIATE, AFFILIATE E/O DISTRIBUTRICI, SECONDO IL CASO. IL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA PER MATERIALE SENZA DIRITTI D'AUTORE (DI SEGUITO IL "CONTRATTO") SI APPLICA, SENZA ALCUNA LIMITAZIONE, AI SITI WEB DI JUPITERIMAGES ATTUALMENTE RAGGIUNGIBILI SU: ablestock.com, agenceimages.com, agenceimages.fr, animations.com, animationfactory.com, bananastock.com, bananastock.co.uk, clipart.com, comstock.com, comstockcomplete.com, cover.es, creatas.com, creatas.com.au, creatas.de, creatas.co.uk, ifa-bilderteam.com, itstockfree.com, itstockonline.com, jupitergreetings.com, jupiterimages.com, jupiterimages.fr, stockimage.fr, librededroits.com, liquidlibrary.com, photoobjects.net, photos.com, picturequest.com, prdirect.com, prdirect.fr, thinkstock.com, thinkstockfootage.com, workbookstock.com, e QUALSIASI VERSIONE INTERNAZIONALE O ALTERNATIVA DEI SITI WEB JUPITERIMAGES SUCCITATI E FUTURI E/O QUALSIASI IMMAGINE RECAPITATA TRAMITE QUALSIVOGLIA SUPPORTO DI MEMORIZZAZIONE.

SI PREGA DI LEGGERE I SEGUENTI TERMINI E CONDIZIONI. L'ACCETTAZIONE DA PARTE DELL'UTENTE DEI PRESENTI TERMINI È CONDIZIONE NECESSARIA PER L'ACCESSO E L'UTILIZZO DI QUALSIASI IMMAGINE. SCARICARE E/O UTILIZZARE QUALSIASI IMMAGINE DA JUPITERIMAGES CONFERMA L'ACCETTAZIONE DA PARTE DELL'UTENTE DI QUESTI TERMINI E COSTITUISCE UN CONTRATTO LEGALMENTE VALIDO FRA L'UTENTE E JUPITERIMAGES. JUPITERIMAGES si riserva il diritto di modificare qualsiasi termine del presente Contratto in qualsiasi momento e l'utente si impegna ad essere vincolato a tali modifiche. Qualora l'utente non accetti i seguenti termini e le eventuali modifiche, non è autorizzato a scaricare o utilizzare alcuna immagine.

### 1. LICENZA

#### A. Definizioni:

Per "Uso campione" si intende la creazione di una prova temporanea, una bozza di layout o un campione impaginato di un lavoro proposto a titolo di prova, per la revisione da parte del cliente o la revisione interna. **L'immagine non potrà essere utilizzata per alcun materiale distribuito o accessibile al pubblico o per alcun prodotto o utilizzo finale** compresi, a titolo indicativo, tutti i sistemi di distribuzione elettronica online o di altro tipo (fatta eccezione per la trasmissione digitale o elettronica delle prove per la loro revisione) e non potrà essere venduta o concessa in subordine né da sola né come componente di alcun prodotto.

Per "Immagini" si intendono animazioni, clipart, composizioni, filmati digitali, video digitali, filmati su pellicola, serie di caratteri, grafica, illustrazioni, immagini, sequenze in movimento, fotografie o qualsiasi altra rappresentazione visiva, a prescindere dal modo in cui le Immagini siano state ottenute, scaricate da uno qualsiasi dei siti web JUPITERIMAGES, consegnate tramite qualsiasi supporto di memorizzazione (CD, DVD, disco ecc.) esistente o futuro, od ottenute da un distributore autorizzato JUPITERIMAGES, unitamente a tutti i metadati correlati e ad altro materiale.

Per "Supporto di memorizzazione" si intendono CD-ROM, DVD (digital video disc), floppy disk o qualsiasi altro supporto o dispositivo di memorizzazione conosciuto o futuro.

Per "Utente" si intende la persona fisica o giuridica o il mandatario che sottoscrive il presente Contratto o qualsiasi dipendente o appaltatore di tale soggetto che modifichi, manipoli o alteri le Immagini o sia in altro modo direttamente coinvolto nel processo creativo, ivi inclusi, a titolo indicativo, addetti al fotoritocco, addetti alla ricerca di foto, fotografi, art director o designer. Tutti gli Utenti potranno utilizzare le Immagini esclusivamente in conformità ai termini del presente Contratto.

Per "l'utente" si intende: (i) la persona fisica, (ii) la persona giuridica (società di capitali, società di persone, SRL, ditta individuale ecc.) o (iii) il mandatario operante per conto di una persona fisica o giuridica.

## **B. Copyright:**

Le Immagini sono coperte di copyright e protette ai sensi delle leggi degli Stati Uniti, dei trattati internazionali e delle altre leggi applicabili. Le Immagini resteranno di proprietà unica ed esclusiva di JUPITERIMAGES o dei suoi concessionari. L'uso delle Immagini è concesso in licenza, non venduto, in conformità al presente Contratto. L'utilizzo delle Immagini in assenza dell'accettazione del presente Contratto, o in violazione dei termini del Contratto, costituisce una violazione del copyright.

## **C. Concessione:**

(I) Licenza a pagamento.

a) JUPITERIMAGES concede una licenza non esclusiva e non trasferibile all'uso delle Immagini unicamente nei termini specificati nel presente Contratto. Consultare la seguente sezione 13(A) per conoscere i termini speciali in caso di concessione in licenza di un piano di abbonamento.

(II) Uso campione

a) JUPITERIMAGES concede i diritti non esclusivi e non trasferibili all'uso delle Immagini come campioni per un periodo non superiore ai sessanta (60) giorni.

## **D. Numero di Utenti (definito sopra):**

### **(I) PER IMMAGINI ACQUISITE TRAMITE PAY-PER-DOWNLOAD E SUPPORTI DI MEMORIZZAZIONE.**

SI CONCEDE LA LICENZA D'USO DELLE IMMAGINI PER DIECI (10) POSTAZIONI DI UTILIZZO, PER UTILIZZO SINGOLO. LA PRESENTE NON È UNA LICENZA PER L'USO SIMULTANEO. Solo un (1) Utente alla volta può accedere o utilizzare le Immagini fino a un massimo di dieci (10) Utenti (nell'ambito della stessa persona giuridica che sottoscrive questo Contratto).

Il licenziatario ha la facoltà di distribuire le Immagini all'interno di una rete o di un sistema di gestione analogo a non più di dieci (10) computer/postazioni all'interno della stessa azienda o persona giuridica, purché vengano utilizzate da una (1) sola persona per volta. Se le Immagini devono essere messe a disposizione su di un server di rete accessibile da più di dieci (10) computer/postazioni, contattare il proprio responsabile commerciale per richiedere una licenza per più postazioni.

### **(II) PER IMMAGINI ACQUISITE TRAMITE ABBONAMENTO O PER USO COME CAMPIONI.**

SI CONCEDE LA LICENZA D'USO A UNA (1) POSTAZIONE UTENTE PER L'ACCESSO ALL'ABBONAMENTO O PER L'USO DELLE IMMAGINI, SECONDO IL CASO. LA PRESENTE NON È UNA LICENZA PER L'USO SIMULTANEO. SOLTANTO UN UTENTE PUÒ ACCEDERE AL SITO WEB IN ABBONAMENTO O, SECONDO IL CASO, UTILIZZARE LE IMMAGINI PER USO COME CAMPIONI. NON È CONSENTITO INCARICARE UN (1) UTENTE PER L'ACCESSO AL SITO WEB IN ABBONAMENTO SE LE IMMAGINI VERRANNO UTILIZZATE DA PIÙ DI UN (1) UTENTE. IN TAL CASO, CONTATTARE IL PROPRIO RESPONSABILE COMMERCIALE PER RICHIEDERE UNA LICENZA PER PIÙ POSTAZIONI.

## **E. Usi consentiti.** In base alla sezione 1(F) qui di seguito, è possibile:

- (I) Eseguire il backup e archiviare le singole Immagini secondo necessità su un unico server ai soli fini di archiviazione, ricerca o gestione delle risorse. Qualsiasi copia o archivio creati deve includere una nota di copyright conforme alla Sezione 1(G)(III).
- (II) Utilizzare le immagini in qualsiasi supporto elettronico o di stampa, compresi usi editoriali e pubblicitari, purché tale uso non consenta la redistribuzione o il riutilizzo delle Immagini.

- (III) Utilizzare le Immagini sulle confezioni dei prodotti o in qualsiasi altro modo per uso personale o per la rivendita, inclusi copertine di libri, calendari, materiale promozionale (magliette, poster ecc.), purché tale uso non consenta la ridistribuzione o il riutilizzo delle Immagini.
- (IV) Modificare o alterare le Immagini secondo esigenza per l'uso personale in conformità ai termini di cui alla Sezione 4 e a condizione che, qualora tali modifiche o alterazioni dovessero costituire un lavoro derivato, la proprietà dei copyright o di altri diritti equivalenti per tale lavoro derivato spettino esclusivamente a JUPITERIMAGES o ai suoi fornitori, e che l'utilizzo di tale lavoro derivato sia consentito solo in conformità al presente Contratto. Su richiesta di JUPITERIMAGES, l'utente accetta di sottoscrivere una concessione scritta di tali diritti, compreso il copyright, senza alcun costo per JUPITERIMAGES.
- (V) Utilizzare le Immagini come ornamento in un ufficio, atrio, area pubblica, ristorante o negozio al dettaglio.
- (VI) Utilizzare le Immagini come elementi di design in video, filmati o trasmissioni televisive.
- (VII) Utilizzare le Immagini in relazione alla propria attività o alla propria persona giuridica, per esempio nei documenti di identità aziendali e nella carta intestata, tranne che nei modi sotto indicati.
- (VIII) Utilizzare le Immagini per tutti gli altri usi approvati per iscritto da JUPITERIMAGES.

**F) Usi proibiti.** NON è consentito:

- (I) Concedere in licenza in subordine, distribuire, trasferire o cedere le Immagini o i diritti sulle Immagini.
- (II) Sottoporre a reverse engineering, decompilare, convertire o disassemblare qualsiasi parte delle Immagini.
- (III) Copiare o riprodurre le Immagini, tranne come specificamente indicato nella Sezione 1(E).
- (IV) Rimuovere il copyright, il marchio registrato o la filigrana ovunque si trovino nelle Immagini.
- (V) Visualizzare le Immagini in qualsiasi formato digitale o per qualsiasi uso digitale a una risoluzione maggiore di 72 dpi, tranne che in lavori di design editoriale o preliminari. Tale uso sarà interpretato come un tentativo di distribuire le Immagini in violazione del presente Contratto.
- (VI) Utilizzare le Immagini, o qualsiasi parte delle Immagini, all'interno di un marchio registrato, un marchio di servizio o un logo. JUPITERIMAGES o i suoi concessionari detengono i pieni diritti sulle Immagini, pertanto l'utente non può vantare diritti.
- (VII) Utilizzare le Immagini per fare concorrenza a JUPITERIMAGES. L'attività di JUPITERIMAGES è la concessione in licenza di immagini ai suoi clienti. È intento specifico di questa clausola proibire l'utilizzo delle Immagini per intraprendere, direttamente o indirettamente, un'attività simile o concorrenziale.
- (VIII) Utilizzare le Immagini in un prodotto o un servizio tramite il quale le Immagini possano essere utilizzate separatamente dal prodotto o servizio stesso.
- (IX) Utilizzare le Immagini in qualsiasi formato scaricabile inteso alla distribuzione multipla, inclusi, a titolo indicativo, modelli, modelli di siti web, prodotti software, cartoline elettroniche ecc. Contattare [templatelicense@jupiterimages.com](mailto:templatelicense@jupiterimages.com) per conoscere le condizioni della speciale licenza adatta a tale utilizzo.
- (X) Utilizzare le Immagini o rivendere le Immagini per l'utilizzo in dispositivi mobili, ivi inclusi, a titolo indicativo, telefoni cellulari, console di gioco portatili e agendine elettroniche. Questi utilizzi sono soggetti ad ulteriori oneri di licenza. Contattare [bizdev@jupiterimages.com](mailto:bizdev@jupiterimages.com) per informazioni sulle licenze per rivenditori.
- (XI) Utilizzare le Immagini in qualsiasi modo possa essere considerato diffamatorio, pornografico, offensivo, immorale, osceno, fraudolento o illegale, sia apportando modifiche fisiche alle Immagini, sia a seguito della giustapposizione con testo o altre immagini o in qualsiasi altro modo.
- (XII) Utilizzare le Immagini raffiguranti persone che appaiono come componenti di un qualsiasi argomento delicato, secondo la definizione di JUPITERIMAGES, senza preventivo consenso scritto da parte di JUPITERIMAGES e di tutti i modelli ritratti in tali Immagini. Vedere il sito Web delle domande frequenti (collegamento ipertestuale a <http://www.jupiterimages.com/help.aspx?layout=37#sensitive>) per consultare alcuni esempi. L'uso in argomenti delicati riguarda gli usi sia commerciali che editoriali. La disponibilità a concedere la liberatoria da parte dei modelli non dà diritto a utilizzare le Immagini per qualsiasi argomento delicato.
- (XIII) Utilizzare le Immagini oltre i limiti o le restrizioni illustrati su un sito Web JUPITERIMAGES.

**G. Termini ulteriori:**

- (I) JUPITERIMAGES si riserva il diritto di (i) non consentire l'uso di alcuna Immagine per qualsivoglia ragione e di (ii) rendere noto se talune Immagini non sono più disponibili per l'uso. In seguito a tale notifica, la concessione all'uso di tali Immagini terminerà automaticamente e immediatamente.
- (II) Tutti gli altri diritti non espressamente concessi sono riservati esclusivamente a JUPITERIMAGES.
- (III) JUPITERIMAGES richiede che accanto alle Immagini o su una pagina di riconoscimenti appaia la nota di copyright "© [inserire anno corrente] Jupiterimages Corporation".
- (IV) JUPITERIMAGES si riserva il diritto di sostituire le Immagini con Immagini alternative per qualsiasi ragione. Alla notifica di tale sostituzione, la licenza per le Immagini sostituite terminerà immediatamente e automaticamente per qualsiasi uso non ancora esistente delle Immagini, e il presente Contratto sarà valido automaticamente per qualsiasi Immagine sostitutiva. L'utente si impegna a non utilizzare le Immagini sostituite in futuri prodotti o servizi

e ad adottare tutte le misure ragionevoli per interrompere l'uso delle Immagini sostituite nei prodotti o servizi esistenti.

## **2. TERMINI DI PAGAMENTO**

L'utente accetta di pagare tutti i compensi per la licenza delle Immagini e nessun diritto del presente Contratto sarà concesso fino a quando tutti i pagamenti non saranno stati interamente effettuati. Per ciascun importo non saldato verrà addebitato un diritto amministrativo pari al due per cento (2%) al mese, o nella misura consentita dalla legge. Le eventuali richieste di conguaglio devono essere presentate a JUPITERIMAGES entro cinque (5) giorni dalla fatturazione. L'utente è tenuto a saldare tutti gli importi, gli interessi e i costi di riscossione precedenti inevasi, comprese le spese legali. I rimborsi sono regolati dai termini del singolo servizio utilizzato. Consultare la Sezione 11 seguente per conoscere i termini applicabili ai rimborsi in caso di annullamento.

## **3. RISOLUZIONE**

A. Il presente Contratto è valido fino al suo termine.

- (I) Il presente Contratto verrà automaticamente risolto, senza notifica da parte di JUPITERIMAGES, in caso di mancato adempimento di una qualsiasi delle sue clausole.
- (II) Per risolvere le licenze concesse ai sensi del presente Contratto sulle Immagini è necessario distruggere le Immagini, nonché tutte le copie o gli archivi, i CD-ROM o il materiale allegato (se pertinente), e interrompere qualsiasi uso delle Immagini a qualsiasi scopo. Tale risoluzione non incide sugli obblighi di pagamento.

B. JUPITERIMAGES ha facoltà, a sua esclusiva discrezione, di: (i) monitorare, con una frequenza determinata da JUPITERIMAGES, qualunque cosa venga scaricata dai nostri siti web, (ii) limitare i download a una quota di download fissa per ogni periodo di 24 ore, allo scopo di garantire il miglior servizio possibile a tutti gli iscritti ai nostri siti web, (iii) rilevare e registrare eventuali abusi del nome utente e della password dell'utente, (iv) sospendere o risolvere l'account dell'utente, senza alcuna notifica, ove JUPITERIMAGES giudicasse che si fosse verificata una violazione del presente Contratto, del Contratto con l'utente del sito web e/o qualsiasi abuso del nome utente e della password dell'utente.

C. Alla risoluzione delle licenze concesse ai sensi del presente Contratto, l'utente si impegna a (i) distruggere tutte le copie e gli archivi delle Immagini, (ii) interrompere l'uso delle Immagini a qualsiasi scopo e (iii) confermare a JUPITERIMAGES per iscritto di aver soddisfatto questi requisiti. Consultare la seguente Sezione 13(A) per conoscere altri termini ugualmente applicabili alla risoluzione dell'Abbonamento.

## **4. GARANZIA E LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ**

A. JUPITERIMAGES dichiara e garantisce che:

- (I) Ha il diritto di stipulare il presente Contratto e di concedere i diritti in esso menzionati;
- (II) Le Immagini o gli altri Supporti di Memorizzazione (se pertinente) saranno privi di difetti di materiali e lavorazione se sottoposti al normale utilizzo per un periodo di 30 giorni a partire dalla data del contratto;
- (III) Le Immagini fornite ai sensi del presente contratto, e utilizzate come consentito dallo stesso, non violeranno alcun copyright, marchio registrato, diritto morale, diritto alla privacy o alcun altro diritto di proprietà intellettuale di alcun terzo.

B. ESCLUSIONE DI GARANZIA. FATTO SALVO QUANTO MENZIONATO NELLA SEZIONE 4(A), LE IMMAGINI, I SUPPORTI DI MEMORIZZAZIONE E IL MATERIALE ALLEGATO (SE PERTINENTE) VENGONO FORNITI "COSÌ COME SONO" SENZA GARANZIA DI ALCUN TIPO, ESPLICITA O IMPLICITA, COMPRESA, A TITOLO INDICATIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ AD UN FINE PARTICOLARE. JUPITERIMAGES NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA IN MERITO ALLE IMMAGINI MODIFICATE O ALTERATE DALL'UTENTE, IL QUALE DOVRÀ ESSERE RITENUTO L'UNICO RESPONSABILE IN CASO DI RIVENDICAZIONI INSORTE IN RELAZIONE O A SEGUITO DELLE SUE MODIFICHE O DEL SUO UTILIZZO DI TALI IMMAGINI. JUPITERIMAGES NON CONCEDE DIRITTI O GARANZIE IN RELAZIONE ALL'USO DI NOMI, MARCHI REGISTRATI, LOGOTIPI, DESIGN PROTETTI DA COPYRIGHT OD OPERE D'ARTE O DI ARCHITETTURA RITRATTE IN QUALSIASI IMMAGINE, E L'UTENTE È TENUTO A DOTARSI PERSONALMENTE DI TUTTI I NECESSARI DIRITTI, PERMESSI O AUTORIZZAZIONI CHE IL CASO RICHIEDA. JUPITERIMAGES NON GARANTISCE CHE LE IMMAGINI, I SITI WEB O GLI ALTRI MATERIALI SIANO CONFORMI ALLE NECESSITÀ DELL'UTENTE, O CHE L'UTILIZZO SIA ININTERROTTO O PRIVO DI DIFETTI. L'INTERO RISCHIO IN MERITO ALLA QUALITÀ, LE PRESTAZIONI E L'USO DELLE IMMAGINI È INTERAMENTE A VOSTRO CARICO. L'UTENTE ACCETTA DI ASSICURARSI LA CONSULENZA DI UN ESPERTO PRIMA DI UTILIZZARE LE IMMAGINI SU BENI O SERVIZI, O IN RELAZIONE AD ESSI, O PER QUALSIASI ALTRO FINE COMMERCIALE. JUPITERIMAGES NON POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE NEI CONFRONTI DELL'UTENTE O DI ALTRI SOGGETTI PER QUALSIASI DANNO GENERICO, PUNITIVO, SPECIALE, INDIRECTO, CONSEGUENTE O ACCIDENTALE, PER IL MANCATO GUADAGNO O PER ALTRI DANNI, COSTI O PERDITE DERIVANTI DALL'USO CHE L'UTENTE FARÀ DELLE IMMAGINI, PER L'INTERRUZIONE DEL CONTRATTO DA PARTE DI JUPITERIMAGES O PER QUALSIASI ALTRO MOTIVO, ANCHE NEL CASO IN CUI JUPITERIMAGES SIA

STATA AVVERTITA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI, COSTI O PERDITE. IN NESSUN CASO, L'EVENTUALE COMPLESSIVA RESPONSABILITÀ DI JUPITERIMAGES NEI CONFRONTI DELL'UTENTE O NEI CONFRONTI DI TERZI PER TRAMITE DELL'UTENTE, DERIVANTE O CONNESSA ALL'USO DELLE IMMAGINI O ALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARLE (PER CONTRATTO, PER ILLECITO O PER QUALSIASI ALTRO MOTIVO) SARÀ SUPERIORE A DIECI (10) VOLTE IL CORRISPETTIVO EFFETTIVAMENTE RICEVUTO DA JUPITERIMAGES PER L'USO DELLE IMMAGINI PERTINENTI.

C. L'utente dichiara, garantisce e conviene che:

- (I) Ha almeno diciotto anni e ha pieno diritto e autorità di stipulare il presente Contratto per se stesso e/o per la propria azienda, datore di lavoro o superiore.
- (II) Non risiede in nessun paese verso il quale l'esportazione di prodotti USA sia proibita o soggetta a restrizioni e non trasporterà, trasferirà o esporterà alcuna delle Immagini in nessuno di tali paesi, né utilizzerà alcuna delle Immagini in modo vietato da leggi, restrizioni o regolamenti.
- (III) Non utilizzerà le Immagini in alcun modo non consentito dal presente Contratto.
- (IV) L'uso che farà delle Immagini non violerà nessuna legge o regolamento applicabili di alcun paese, stato o altro soggetto di governo.
- (V) Le informazioni fornite a JUPITERIMAGES sono accurate e veritiere, comprese, a titolo indicativo, tutte le informazioni su carte di credito o altre modalità di pagamento, e sarà cura dell'utente aggiornare tali informazioni se necessario.
- (VI) È l'unico responsabile di determinare se il proprio utilizzo di qualsiasi Immagine richieda il consenso di terzi o la concessione in licenza di diritti aggiuntivi. Qualora l'utente non sia certo della necessità di ottenere diritti aggiuntivi per l'uso delle Immagini, è tenuto a consultare un legale competente.
- (VII) Se agisce in qualità di mandatario, l'utente è tenuto a informare il proprio cliente/mandante dei termini del presente Contratto.

## **5. LIMITAZIONE DEL RICORSO LEGALE**

A. Sostituzione o rimborso:

La responsabilità complessiva di JUPITERIMAGES e l'unico ricorso legale dell'utente, relativamente a qualsiasi richiesta di indennizzo derivante dal presente Contratto, salvo quanto indicato nella seguente Sezione 6, sarà a esclusiva discrezione di JUPITERIMAGES, che potrà: (i) sostituire le Immagini o (ii) rimborsare tutte le quote pagate per le specifiche Immagini. Qualsiasi richiesta di indennizzo dovrà essere presentata entro dodici (12) mesi dalla data in cui il motivo della richiesta è stato evidenziato, o da quando è stato ragionevolmente rilevato; in caso contrario non sarà preso in considerazione. Consultare la Sezione 11 per conoscere gli altri termini di risarcimento applicabili.

## **6. INDENNIZZI**

A. L'utente si impegna a indennizzare e a mantenere indenne JUPITERIMAGES, le sue affiliate, controllanti, consociate, dipendenti, amministratori, dirigenti, successori, assegnatari, distributori e chiunque altro sia associato a JUPITERIMAGES, da e contro ogni e qualsiasi richiesta, responsabilità, costo, danno o spesa (comprese le spese legali) avanzata nei confronti di JUPITERIMAGES e derivante dal proprio uso delle Immagini o in relazione a qualunque violazione di uno qualunque dei termini del presente Contratto.

B. Se le Immagini vengono utilizzate esclusivamente in conformità al presente Contratto e non esistono da parte dell'utente violazioni del Contratto stesso, JUPITERIMAGES si impegna a difendere, indennizzare e mantenere indenne l'utente contro tutti i danni (esclusi danni punitivi), responsabilità e spese (ivi comprese spese legali di ammontare ragionevole e costi autorizzati), derivanti da o collegati a qualsiasi azione legale, provvedimento o eccezione reale o potenziale che presuma la violazione da parte di JUPITERIMAGES delle sue garanzie espresse nella precedente Sezione 4. Quanto dichiarato stabilisce gli obblighi complessivi di indennizzo da parte di JUPITERIMAGES nell'ambito del presente Contratto e l'unico ed esclusivo ricorso legale dell'utente per qualunque violazione effettiva delle dichiarazioni e garanzie qui espresse da JUPITERIMAGES. JUPITERIMAGES non ha alcun obbligo in base a detta Sezione 6 a meno che l'utente non presenti prontamente a JUPITERIMAGES una notifica scritta di eventuali richieste di indennizzo. JUPITERIMAGES declina qualsiasi responsabilità o obbligo di indennizzo in presenza di rivendicazione, responsabilità, costo, danno o spesa che deriva: (i) dalla modifica o dall'alterazione delle Immagini operata da qualsiasi persona diversa da JUPITERIMAGES o (ii) dall'abbinamento delle Immagini a qualsiasi testo o materiale grafico, a prescindere che sia su supporto cartaceo o elettronico, nella misura in cui nessuna rivendicazione sarebbe insorta qualora tali modifiche o abbinamenti non avessero avuto luogo.

C. La parte indennizzante ha la possibilità di assumere la gestione, l'accomodamento o la difesa di qualsiasi richiesta di indennizzo o contenzioso e la parte indennizzata si impegna a cooperare con ragionevolezza a favore di ciò. La parte indennizzata ha il diritto di partecipare al contenzioso, a proprie spese, tramite un consulente legale scelto dalla parte indennizzata. La parte indennizzante non risponderà di spese legali o di altri costi sostenuti prima che la parte indennizzata abbia notificato la richiesta per il quale richiede indennizzo.

## 7. ASPETTI GENERALI

A. Applicabilità. Qualora una qualunque delle clausole del presente Contratto venga ritenuta non applicabile, tale clausola potrà essere riformulata al solo scopo di estenderne l'applicabilità, nel rispetto degli intenti delle parti.

B. Tasse e altro. L'utente si impegna a pagare e ad essere l'unico responsabile di ogni e qualunque tassa sulle vendite, tassa di utilizzo, imposta sul valore aggiunto e dazio imposti da qualsiasi giurisdizione a fronte della licenza accordata all'utente, o del suo uso delle Immagini, in conformità al presente Contratto.

C. Rinuncia. Nessuna azione di JUPITERIMAGES, a meno che non venga espressa sotto forma di rinuncia scritta e sottoscritta, potrà essere considerata una rinuncia di alcuna parte del presente Contratto, e nessun dipendente di JUPITERIMAGES è autorizzato a rilasciare rinunce in forma verbale. Qualora JUPITERIMAGES rinunci a una specifica parte del presente Contratto, ciò non implicherà la rinuncia da parte di JUPITERIMAGES ad altre parti.

## 8. GIURISDIZIONE

Il presente Contratto, la sua validità e la sua efficacia saranno interpretati e disciplinati esclusivamente ai sensi delle leggi dello Stato del Connecticut, Stati Uniti. Eventuali richieste di indennizzo potranno essere avanzate esclusivamente presso la Corte distrettuale federale del Distretto del Connecticut e l'utente accetta espressamente l'esclusiva giurisdizione delle corti federali dello Stato del Connecticut, Stati Uniti. L'utente acconsente a che ogni notifica o procedimento necessario lo raggiunga tramite posta raccomandata o corriere con avviso di ricevimento all'indirizzo fornito a JUPITERIMAGES in fase di registrazione, che può tuttavia essere aggiornato di quando in quando.

## 9. SPESE LEGALI

L'utente si impegna a rimborsare JUPITERIMAGES per spese, costi ed esborsi legali in caso di successo da parte di JUPITERIMAGES nel far valere i propri diritti in conformità al presente Contratto anche, a titolo indicativo, in relazione a qualsiasi azione volta alla riscossione.

## 10. CEDIBILITÀ

Non è possibile cedere o trasferire ad alcuno i diritti concessi all'utente in questo Contratto, senza il nostro preventivo consenso scritto. JUPITERIMAGES può liberamente cedere o trasferire questo Contratto.

## 11. ANNULLAMENTO

Se l'utente desidera annullare i diritti a lui concessi in questo Contratto e la relativa fattura, vale quanto segue:

**(a) Se la licenza riguarda singole Immagini o CD acquistati** (aperti o meno), l'utente riceverà un rimborso totale su presentazione di un affidavit di rimborso compilato e firmato (scaricabile da [http://jupiterimages.com/en/company/refund\\_aff](http://jupiterimages.com/en/company/refund_aff)), e dopo la restituzione di tutti i CD, entro quattordici (14) giorni dalla data della fattura. Trascorsi quattordici (14) giorni, non sarà più possibile alcun annullamento, non verranno più effettuati rimborsi e l'utente sarà tenuto a corrispondere l'intero importo fatturato.

**(b) Se l'utente ha sottoscritto un abbonamento**, può ricevere un rimborso completo entro tre (3) giorni dalla data della fattura, purché non abbia scaricato più di cinque (5) immagini. Trascorsi tre (3) giorni, o se sono state scaricate più di cinque (5) immagini, non sarà più possibile alcun annullamento, non verranno più effettuati rimborsi e l'utente sarà tenuto a corrispondere l'intero importo. In seguito alla richiesta di rimborso, l'utente sarà tenuto a dichiarare e garantire che: (i) ha provveduto a eliminare o distruggere tutte le Immagini scaricate, (ii) non ha utilizzato e non utilizzerà alcuna delle immagini dell'abbonamento e (iii) che la violazione di quanto sopra lo obbligherà a pagare nuovamente l'intero costo dell'abbonamento più i danni a JUPITERIMAGES.

L'utente è l'unico responsabile di tutti i costi di spedizione e dei diritti fissi relativi a un annullamento. Tutti gli annullamenti sono definitivi. Consultare la precedente Sezione 3 Risoluzione per conoscere gli altri termini applicabili.

## 12. INTERO CONTRATTO

L'UTENTE DICHIARA DI AVER LETTO QUESTO CONTRATTO, DI AVERLO COMPRESO E SI IMPEGNA ALTRESÌ AD ESSERE VINCOLATO AI SUOI TERMINI E CONDIZIONI. RICONOSCE INOLTRE CHE QUESTA RAPPRESENTA L'ENUNCIAZIONE COMPLETA ED ESCLUSIVA DEL CONTRATTO FRA L'UTENTE E JUPITERIMAGES, CHE SOSTITUISCE QUALSIASI PROPOSTA O CONTRATTO PRECEDENTE, VERBALE O SCRITTO, E OGNI ALTRA COMUNICAZIONE FRA L'UTENTE E JUPITERIMAGES IN RELAZIONE AL SOGGETTO DEL PRESENTE CONTRATTO INCLUSI, A TITOLO INDICATIVO, TUTTI I TERMINI SUGLI ORDINI DI ACQUISTO (ANCHE QUALORA TALI TERMINI SIANO SUCCESSIVI ALLA DATA DEL PRESENTE CONTRATTO). LE DOMANDE FREQUENTI, ALTRE SPIEGAZIONI E I TESTI PRESENTI NEI SITI WEB JUPITERIMAGES HANNO ESCLUSIVAMENTE NATURA

INFORMATIVA E NON SONO NÉ POSSONO ESSERE CONSIDERATI PARTE DEL PRESENTE CONTRATTO, SALVO LADDOVE DIVERSAMENTE SPECIFICATO NEL PRESENTE CONTRATTO.

### 13. ADDENDUM TERMINI AGGIUNTIVI

In aggiunta ai termini da 1 a 12 summenzionati, per alcuni altri servizi, o Immagini, ottenuti da JUPITERIMAGES valgono i seguenti termini, che costituiscono una parte essenziale del Contratto di licenza.

#### A. Abbonamenti:

Se l'utente intende acquistare un piano di abbonamento presso uno dei siti web JUPITERIMAGES, sono validi anche i seguenti termini, che si aggiungono al Contratto come segue:

Quanto segue si aggiunge alla Sezione 4(C):

"(VIII) L'utente è tenuto a conservare tutte le password di tutti gli abbonamenti con il massimo riserbo. Non è autorizzato a condividere o rivelare le password a nessun altro utente o terzo a cui non sia specificamente consentito dal Contratto. In caso di violazione di qualunque clausola di questa sezione, saremo autorizzati a (i) risolvere immediatamente il presente Contratto, (ii) trattenere tutti i pagamenti corrisposti in conformità al Contratto e a (iii) perseguire ogni soluzione possibile per via legale o equitativa."

Quanto segue si aggiunge alla Sezione 1(C)(I):

\*(b) Il presente Contratto, e i diritti di uso delle Immagini dell'utente, termineranno immediatamente e automaticamente in seguito alla scadenza del termine dell'abbonamento dell'utente, restando comunque inteso che dopo la scadenza dell'abbonamento l'utente potrà continuare a utilizzare tutte le Immagini che erano state incorporate in un prodotto o servizio entro la data di scadenza dell'abbonamento nello stesso prodotto o servizio, in conformità ai termini del presente Contratto. Se il mandatario che sottoscrive questo Contratto accede al sito Web in abbonamento e utilizza le Immagini per conto di un unico cliente, questo uso continuativo può essere effettuato dal cliente e dal mandatario solo ed esclusivamente se il mandatario effettua un lavoro autorizzato da e per conto di quel cliente."

Quanto segue si aggiunge alla Sezione 1(F):

"(XIV) Accumulare, scaricare o archiviare con altre modalità Immagini non utilizzate durante il periodo di abbonamento per utilizzi futuri."

**B.** Se si richiede la licenza per Immagini da **clipart.com**, sono validi anche i seguenti termini, che verranno aggiunti al Contratto come segue:

Quanto segue si aggiunge alla Sezione 1(F):

"(XV) Scaricare più di mille (1000) Immagini al giorno."

**C.** Se si richiede la licenza per Immagini da **flashfoundry.com**, **liquidlibrary.com**, **photoobjects.net** e/o **photos.com**, sono validi anche i seguenti termini, che verranno aggiunti al Contratto come segue:

Quanto segue si aggiunge alla Sezione 1(F):

"(XV) Scaricare più di duecentocinquanta (250) Immagini al giorno."

**D.** Se si richiede la licenza per Immagini da **ablestock.com**, sono validi anche i seguenti termini, che verranno aggiunti al Contratto come segue:

Quanto segue si aggiunge alla Sezione 1(F):

"(XV) Scaricare più di cento (100) Immagini al giorno."

**E.** Se si richiede la licenza per Immagini da **comstockcomplete.com**, sono validi anche i seguenti termini, che verranno aggiunti al Contratto come segue:

Quanto segue si aggiunge alla Sezione 1(F):

“(XV) Scaricare più di cinquanta (50) Immagini al giorno.”

**F.** Se si richiede la licenza per Immagini da **animationfactory.com**, sono validi anche i seguenti termini, che verranno aggiunti al Contratto come segue:

Quanto segue si aggiunge alla Sezione 1(F):

“(XV) Scaricare più di cinquecento (500) Immagini al giorno.”

### **G. Contenuto di terzi**

Se l'utente richiede la licenza per Immagini a fornitori terzi di Jupiterimages, potrebbero valere termini di licenza specifici del fornitore. Consultare il singolo sito Web o il supporto di memorizzazione per conoscere i dettagli sui termini di licenza specifici.

Maggio 2007